مرکز بین المللی
ترجمہ ونشر المصطفیٰ

حماسہ عاشورا

www.ketab.ir

مؤلف: محمد باقر پور امینی

مترجم: سید کرار حسین شاہ

سرشناسه	:	پورامینی، محمدباقر، ۱۳۳۷ - Pouramini, Mohammad Bagher
عنوان قراردادی	:	حماسه عاشورا .اردو
عنوان و نام پدیدآور	:	حماسه عاشورا/مولف محمدباقر پورامینی ؛ مترجم سیدکرارحسین‌شاه.
مشخصات نشر	:	قم : مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی صلی‌الله علیه و آله، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	:	۱۲۸ص.
شابک	:	978-600-429-957-2
وضعیت فهرست نویسی	:	فیپا
موضوع	:	مطهری، مرتضی، ۱۲۹۹ - ۱۳۵۸ -- دیدگاه درباره عاشورا
موضوع	:	Motahari, Mortaza, 1921 - 1979 -- Views on Tenth of Muharram
موضوع	:	حسین‌بن علی (ع)، امام سوم، ۴ - ۶۱ق.
موضوع	:	Hosayn ibn 'Ali, Imam III , 625-680
موضوع	:	عاشورا Tenth of Muharram اسلام -- مجموعه ها Islam -- Collections
شناسه افزوده	:	حسین‌شاه، سیدکرار، ۱۹۸۱- م.، مترجم
شناسه افزوده	:	جامعة المصطفی(ص) العالمیة. مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی(ص)
شناسه افزوده	:	Almustafa International UniversityAlmustafa International Translation and Publication center
رده بندی کنگره	:	BP۲۲۲/۷
رده بندی دیویی	:	۲۹۷/۴۸
شماره کتابشناسی ملی	:	۸۷۴۹۶۲۲
اطلاعات رکورد کتابشناسی	:	فیپا

مرجع تولید: مجتمع آموزش عالی حکمت و مطالعات ادیان

این کتاب با کاغذ حمایتی منتشرشده است

این کتاب با دستور ریاست محترم المصطفی ﷺ و مدیر انتشارات در اسفند ماه ۱۴۰۰ به چاپ رسید (فرآیند *) **BP1458**

حماسه عاشورا

مؤلف: محمد باقر پورامینی

مترجم: سید کرار شاه

چاپ اول: ۱۴۰۰ش / ۱۴۴۳ق

ناشر: مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ

چاپ: چاپخانه دیجیتال المصطفی ﷺ / شمارگان: ۵۰۰ **قیمت: ۳۵۰,۰۰۰ ریال**

www.ketab.ir

Distribution Centers

➢ Al-Mustafa Translation and Publication Center, 18th alley corner, Western Mu'allim St., Qom, Iran
Tel: +98 25 37836134
Fax: (Ex.105) 025 37839305

➢ Al-Mustafa Translation and Publication Center, Sālāriya Three Ways, Mohammad Amin Boulevard, Qom, Iran
Tel: +98 25 32133106

pub_almustafa **pub-almustafa.ir** **miup@pub.miu.ac.ir**

Thanks are due to those who assisted us in making this work available

Publication manager: Mustafa Noubakht

Production manager: Jafar Qasimi Abhari **Technical supervisor: Sayyid Muhammad Reza Jafari**

Printing and publication supervisor: Ayyub Jamali **Graphic supervisor: Masud Mahdavi**

All rights reserved

Given the high costs of printing and publication and the problems that it involves, no natural or legal person is allowed to reproduce, distribute, or transmit any part of this publication in any form or by any means, including photocopying, recording or other electronic and mechanical methods or publishing in the cyberspace. A subsequent violation by any private or legal entity will result in legal action.

سخن ناشر

انقلاب اسلامی کی عظیم کامیابی اورارتباطات کے عالمی سطح پر وسعت پانے سے مسلمان دانشمندوں کو انسانی علوم کے شعبہ سے متعلق سوالات اور نئے چیلنجز کا سامنا کرنا پڑا ہے جو عصر حاضر میں حکومت سنبھالنے کی سنگین ذمہ داری کی بنا پر پیش آئے ہیں۔ایسا دور کہ جس میں ملکوں کو ادارہ کرنے میں تمام پہلوؤں میں دین و سنت کی پابندی ایک بہت بڑا چیلنج ہے۔اسی بنا پر دین کے شعبہ میں عالمی معیاروں اور خالص و عمیق افکار و نظریات کے روزآمد، منظم، عملی طور پر مفید اور جامع و عمیق مطالعہ اور تحقیق کی ضرورت ہے۔نیز دین کے شعبہ میں تحقیقات انجام دینے والے محققین کی تربیت اور انہیں فکری انحراف سے محفوظ رکھنا اس شجرہ طیبہ کے معماروں بالخصوص رہبر کبیر امام خمینی رضوان اللہ تعالی علیہ اور رہبر معظم انقلاب اسلامی دام ظلہ العالی کے نزدیک انتہائی اہمیت کا حامل ہے۔

مغربی تہذیب و ثقافت کا سوشل میڈیا اورارتباطات کے میدان میں عالمی سطح پر وسعت پانا اس بات کا تقاضہ کرتا ہے کہ اس موضوع سے لگاؤ رکھنے والے افراد اور محققین کو چاہیئے کہ وہ بلندافکار اور اعلیٰ اقدار سے آشنائی پیدا کریں اور یہ اہم ذمہ داری مختلف تخصصی شعبوں کے ایجاد کرنے ، جدید علمی متون تولیدکرنے، علوم کے دائرہ کو وسیع کرنے اورطلاب کی منظم تعلیم و تربیت کے ذریعہ پوری ہو سکتی ہے۔یہ سلسلہ کبھی بنیادی مباحث کے انجام دینے اور تخصصی متون تدوین کرنے سے اور کبھی علمی مسائل کو زیر قلم لانے سے حاصل ہوتا ہے۔

تعلیمی مراکزایک منظم ، قانونی اور جدید تعلیمی نظام کے سایہ میں ہی رشد کرسکتے ہیں۔درسی نصاب اور تعلیم و تحقیق کے طریقہ کار پر نظر ثانی اور انہیں جدید ٹیکنالوجی سے لیس کرنا علمی و تحقیقاتی مراکز کی ترقی کا باعث بنتا ہے۔

جامعۃ المصطفیﷺ العالمیۃ کی ایک تعلیمی ادارہ ہونے کے ناطے اہم ذمہ داری غیرایرانی طلاب کی تعلیم و تربیت ہے جس کے لیے اپنی کوشش کا عنوان مناسب درسی نصاب تالیف کرنا قراردیا ہے اور دینی علوم میں مختلف موضوعات پر درسی نصاب کی تدوین اور اشاعت اسی سلسلے کی کڑی ہے۔

کتاب حاضر المصطفیٰ اوپن یونیورسٹی کے شعبہ قرآنیات کی زحمات کا ثمر ہے یہاں ہم اس شعبہ کے سربراہ جناب حجۃ الاسلام والمسلمین پروفیسر ڈاکٹر محمد علی رضائی اصفہانی اور انکے محترم ساتھیوں بالخصوص جناب حجۃ الاسلام والمسلمین ڈاکٹر غلام جابر محمدی کا تہہ دل سے شکریہ ادا کرتے ہیں۔

دعا ہے کہ یہ کتاب شائقین کے بھرپور استفادے کا باعث بنے۔

المصطفیﷺ بین

الاقوامی ادارہ برائے ترجمہ و نشر

www.ketab.ir

فہرست مطالب

تمہید -- ۰

مقدمہ --- ۳

مقدمہ --- ۵

پہلی فصل : حیات اور حسینی حماسہ -------------------------- ۶

مقدّس روح --- ۶

نفس مطمئنہ --- ۷

امام حسین علیہ السلام کا اطمینان اور سکون ------------------- ۸

امام کی شخصیت کا راز ------------------------------------ ۹

حماسہ اور حماسی شخصیت ---------------------------------- ۱۰

حسینی رزمیہ کی خصوصیات --------------------------------- ۱۱

معاشرے کو شرف بخشنا ------------------------------------ ۱۴

دوسری فصل -- ۱۶

واقعہ عاشورا کی وضاحت ----------------------------------- ۱۶

اسلام کے پہلے دور میں تعجب آور حوادث --------------------- ۱۶

اسلامی اور اموی تفکر میں تقابل ----------------------------- ۱۸

www.ketab.ir

ایک تحریک متعدد اہداف ---------------------------- ۲۱
تحریک حسینی کو تشکیل دینے والے عناصر ---------------------------- ۲۲
۱۔ بیعت کا مطالبہ ---------------------------- ۲۲
۲۔ کوفہ والوں کی طرف سے دعوت ---------------------------- ۲۶
۳۔ امر بہ معروف اور نہی از منکر ---------------------------- ۲۹
انقلاب حسینیؑ میں مذکورہ تین عناصر کی اہمیت ---------------------------- ۳۰
رہبری کی روش اور سیرت ---------------------------- ۳۵

تیسری فصل : عاشوراء سے ملنے والے سبق ---------------------------- ۳۸

خود غرضی یا حقیقت کی منطق ---------------------------- ۳۸
بے نیازی اور عدم محتاجی کا درس ---------------------------- ۳۹
عاشوراء کے شعار ---------------------------- ۴۰
امامؑ کے دل میں مسرّت ---------------------------- ۴۳
کچھ خاص افراد کے حق میں امامؑ کی دعائیں ---------------------------- ۴۳
سیاسی الیکشن میں امامؑ کے ووٹ کی حیثیت ---------------------------- ۴۴
امام حسینؑ برجستہ صفات اور کمالات کے مالک ---------------------------- ۴۴
سیاہ و سفید دو صفحات ---------------------------- ۴۵
دشمن کے مافی الضمیر کی جانچ ---------------------------- ۴۹
امام حسینؑ کے قتل کے اسباب ---------------------------- ۵۰
وسیلہ کا استعمال ---------------------------- ۵۰
معرفت اور معنویت کی نمائش ---------------------------- ۵۴
اسلام کا عملی جامہ پہننا ---------------------------- ۵۴
حسینیؑ تحریک میں ہمہ گیر اسلام ---------------------------- ۵۵

www.ketab.ir

توحیدی اور عرفانی پہلو ---------------- ۵۶
اعتراض اور نصیحت کا پہلو ---------------- ۵۸
اسلامی اخلاق کی نمائش کا منظر ---------------- ۵۹
امامؑ کی تحریک میں تبلیغی پہلو ---------------- ۶۱

چوتھی فصل : کربلامیں خواتین کی جلوہ افروزی ---------------- ۶۵

تاریخ میں عورت کا کردار ---------------- ۶۵
۱۔ عورت ایک قیمتی چیز ہے لیکن اس کا کوئی رول نہیں ہے ---------------- ۶۵
۲۔ عورت ایک بے ارزش چیز ہے لیکن رول ادا کر سکتی ہے ---------------- ۶۶
۳۔ عورت ایک قیمتی گوہر ہے اور تاریخ میں اس کا مہم رول ہے ---------------- ۶۶
حادثہ کربلا مرد و زن (مذکر- مؤنث) کی ایجاد ---------------- ۶۷
روز عاشور کے بعد زینب کبریٰ (سلام اللہ علیہا) کی جلوہ گری ---------------- ۶۹

پانچویں فصل : واقعہ عاشورامیں تحریف ---------------- ۷۵

تحریف کے معنی ---------------- ۷۵
تحریف کی وجوہات ---------------- ۷۶
۱۔ دشمنوں کی سازش ---------------- ۷۶
۲۔ انسان کا کہانیوں اور افسانوں کی طرف رجحان ---------------- ۷۶
۳۔ دیگر خاص اور ذاتی وجوہات ---------------- ۷۷
دو کتابوں پر تنقید ---------------- ۷۸
واقعہ کربلا میں معنوی تحریفات ---------------- ۷۹
تحریف کا خطرہ ---------------- ۸۱

www.ketab.ir